

**TRUMPF**



**Kupní smlouva  
č. 24-042/043-100**

mezi společnostmi

NN STEEL s.r.o.

č.p. 269

542 32 Batňovice

IČ: 26011905

DIČ: CZ26011905

Kontaktní osoba pro technické záležitosti: Ing. Martin Nývlt

E-mail: [redacted]

Kontaktní osoba pro smluvní a formální záležitosti: Ing. Zdeněk Nývlt

E-mail: [redacted]

zastoupenou p. Ing. Martinem Nývlttem a Ing. Zdeňkem Nývlttem, jednatelem společnosti dále jen „kupující“

a společností

TRUMPF Praha, spol. s r.o.

K Hájkům 1355/2a

155 00 Praha 5 - Stodůlky

IČ: 48583316

DIČ: CZ48583316

Kontaktní osoba: [redacted]

Telefon: [redacted]

E-mail: [redacted]

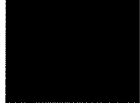
- zastoupenou p. Romanem Haltufem, jednatelem společnosti dále jen „prodávající“

## I. Předmět koupě

Předmětem koupě je dodávka nového zařízení – 1 ks laserového řezacího stroje pro zpracování plechu s pevnolátkovým zdrojem (1 ks TRUMPF CNC TruLaser\_3030\_fiber\_L95 s automatizací + automatizovaný skladový systém TruStore 3030), jehož přesná specifikace je obsažena v příloze č. 1 (Technicko-cenová specifikace), která tvoří nedílnou součást této smlouvy (dále jen Stroj).

### ES – prohlášení o shodě

Prodávající tímto potvrzuje, v souvislosti s ES-prohlášením o shodě a CE-označením, že je stroj, vzhledem ke své koncepci a způsobu konstrukce ve smyslu ES-směrnic o strojích, v souladu s předpisy o požadavcích na bezpečnost a ochranu zdraví při práci s nimi.



## II. Termín dodávky, místo plnění

Doba plnění:

- Zahájení plnění Smlouvy – den následující po podpisu Smlouvy
- Ukončení plnění Smlouvy – do 5 měsíců od zahájení plnění Smlouvy

Místem plnění je sídlo kupujícího na adrese: č.p. 269, 542 32 Batňovice

## III. Cena

Celková kupní cena za Stroj podle této smlouvy činí:

**EUR 1.149.500,00**

+ zákonná sazba DPH 21 %	EUR	241.395,00
Celková kupní cena vč. DPH 21 % (dále jen „Kupní cena“)	EUR	1.390.895,00

a rozumí se jako pevná cena, která nepodléhá žádným změnám, včetně přepravy stroje kamionem dle Incoterms 2020 DPU do závodu zákazníka.

Nabídková cena obsahuje veškeré náklady dle zadávací dokumentace.

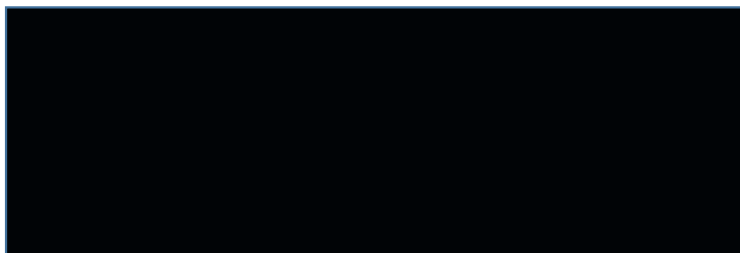
**Kupující se zavazuje pojistit Stroj proti všem pojistitelným rizikům od okamžiku přechodu nebezpečí škody na Stroji na kupujícího.**

## IV. Platební podmínky

100 % sjednané kupní ceny bude prodávajícímu uhrazen na základě daňového dokladu (dále jen „konečná faktura“) vystaveného prodávajícím na vyúčtování celé kupní ceny po řádném a úplném splnění této smlouvy. Lhůta splatnosti faktury je 14 dnů.

Každá faktura musí obsahovat název projektu: „Energetické úspory společnosti NN STEEL s.r.o.“ a registrační číslo projektu: CZ.01.04.01/01/22\_006/0002226.

Kupující uhradí Kupní cenu v plné výši na účet prodávajícího:





## V. Smluvní pokuty

1. Pokud bude prodávající v prodlení s dodáním předmětu plnění nebo poskytnutím všech ostatních dodávek, prací a služeb, které jsou součástí předmětu plnění dle smlouvy, má kupující možnost uplatnit u prodávajícího uhrazení smluvní pokuty ve výši 0,15 % z kupní ceny bez DPH za každý i započatý den prodlení až do doby splnění jeho povinnosti zajištěné smluvní pokutou, max. do výše 15 % celkové ceny Smlouvy.
2. Pokud bude kupující v prodlení s úhradou kupní ceny, sjednávající si smluvní strany možnost uplatnění úroku z prodlení ve výši 0,15 % z dlužné částky za každý i započatý den prodlení.
3. Ujednání o smluvních pokutách ve smlouvě nemají vliv na právo kupujícího na plnou náhradu škody vzniklé z porušení povinnosti prodávajícího, ke které se smluvní pokuta vztahuje.
4. Oprávněnost nároku na smluvní pokutu není podmíněná žádnými formálními úkony ze strany kupujícího.
5. Uhrazením smluvní pokuty není dotčeno právo prodávajícího na náhradu škody způsobené kupujícímu.
6. Pokud prodávající nesplní svou povinnost stanovenou v servisních podmínkách (zahájení servisního zásahu v místě realizace v pracovní dny max. do 24 hodin od nahlášení závady), má kupující právo požadovat uhrazení smluvní pokuty ze strany prodávajícího ve výši 1.000,00 Kč za každou i započatou hodinu prodlení.
7. Smluvní pokuty jsou splatné na základě faktury, jež bude přílohou výzvy k úhradě, splatnost této faktury je 30 kalendářních dní.
8. Souhrnná část eventuální smluvní pokuty, úroku z prodlení a náhrady škody, je omezena do max. výše 100 % celkové ceny Smlouvy.

## VI. Převod vlastnického práva, výhrada vlastnického práva.

Vlastnické právo ke Stroji se převádí z prodávajícího na kupujícího nejdříve okamžikem předání stroje kupujícímu. Prodávající si však vyhrazuje vlastnictví k dodanému Stroji až do úplného zaplacení Kupní ceny včetně příslušenství. Až do úplného zaplacení Kupní ceny včetně příslušenství kupující není oprávněn zřídit ke Stroji zástavní právo, převést vlastnické právo ke Stroji k zajištění svého dluhu jakékoli třetí osobě, ani Stroj použít jakýmkoli jiným způsobem jako jistotu ve vztahu k třetím osobám.

Pokud bude k zajištění úhrady Kupní ceny poskytnuta kupujícím bankovní záruka zajišťující pohledávku prodávajícího v plné výši, může být Stroj bance ze strany kupujícího předán jako jistota.



## VII. Záruka za jakost

1. Prodávající poskytuje záruku za jakost v délce 24 měsíců bez omezení počtu provozních hodin. Záruční doba počíná běžet dnem následujícím po převzetí předmětu veřejné zakázky.
2. Práva kupujícího ze záruky a jakákoli práva kupujícího z vadného plnění zanikají, pokud při práci se Strojem, při jeho opravách a údržbě nebudou použity originální nástroje prodávajícího, originální náhradní díly prodávajícího a originální díly prodávajícího podléhající opotřebení.
3. Záruka se nevztahuje na díly, které podléhají přirozenému opotřebení (dále jen „spotřební díly“). V katalogu náhradních dílů, dodávaném spolu se strojem, je přesně označené, které díly jsou náhradní a které spotřební.
4. Zajištění pravidelných prohlídek obsahuje pravidelné servisní údržbové prohlídky, 2x ročně dle TRUMPF seznamu údržbových prací prostřednictvím TRUMPF servisního technika.

Podmínkou zahájení záruční opravy prodávajícím je možnost provedení funkční dálkové diagnózy na stroji v místě instalace. Stroj je vybaven odpovídajícím technickým zařízením, kupující zajistí připojení širokopásmového internetového připojení v místě instalace. Zařízení zprovozní prodávající v součinnosti s kupujícím. Nebude-li za strany kupujícího umožněné provedení dálkové diagnózy, nemůže prodávající garantovat zahájení servisního zásahu bez prodloužení.

### **Servisní podmínky pro záruční servis:**

1. hot-line podpora a příjem servisních hlášení v prac. dny od 8 hod do 17hod
2. zahájení servisního zásahu v místě realizace v prac. dny max. do 24 hodin od nahlášení závady (do lhůty se nezapočítávají dny prac. klidu, tj. soboty, neděle a svátky). V případě nahlášení závady mimo pracovní dobu dodavatele či ve dnech prac. klidu se za termín nahlášení závady považuje zahájení standardní pracovní doby dodavatele v následující pracovní den.
3. zajištění dodávky všech náhradních dílů potřebných k opravě do 24 hodin od nahlášení závady (včetně dnu pracovního klidu, tj. soboty, neděle a svátky).



## VIII. Technická dokumentace

Po podpisu smlouvy obdrží kupující od prodávajícího následující podklady:

Ustavovací plán 1 x	Celkový pohled na zařízení včetně všech montážních skupin a všech rozměrů relevantních pro postavení.
Podmínky pro ustavení 1 x	Údaje o potřebě místa, stavu podlahy, hmotnosti, působitých břemene, zabezpečení, provozních prostředcích (např. olej), elektrickém připojení, stlačeném vzduchu a zásobování plynem, jakož i o přepravě zařízení.

Kupující má povinnost potvrdit písemně na **TRUMPF Praha spol. s r. o., K Hájům, 155 00 Praha 5 - Stodůlky, telefax: [REDACTED]**, že se s podmínkami seznámil - viz. odpovědní lístek, který tvoří nedílnou součást smlouvy.

Kupující je povinen splnit veškeré podmínky pro instalaci stroje uvedené v ustavovacím plánu a v Podmínkách pro ustavení. V případě, že po příjezdu technika na instalaci stroje bude zjištěno, že kupující nesplnil své povinnosti a nelze s instalací začít, zavazuje se kupující prodávajícímu uhradit náklady na výjezd technika ve výši účtované prodávajícím. Dokud kupující nesplní své povinnosti dle Ustavovacího plánu a dle Podmínek pro ustavení, není prodávající v prodlení s plněním této smlouvy.

S dodávkou stroje obdrží kupující od prodávajícího kompletní provozní návod stroje v českém jazyce.

S dodávkou stroje obdrží kupující dále:

Seznam náhradních dílů ke stroji	Seznam náhradních dílů rozčleněný podle montážních skupin, jakož i soubor výkresů sestav, schémata hydrauliky, pneumatiky, plynového a vodního okruhu a mazací plány.
Elektrické schéma zapojení (1 x)	Elektrické schéma a spínací prvky včetně seznamu přístrojů



## IX. Montáž, uvedení do provozu a zaškolení

Zabezpečí 1 servisní technik prodávajícího na jeho náklady. Zařízení bude ustaveno a uvedeno do provozu servisními techniky po zhotovení bezvadného zkušební vzorku prodávajícího nebo jinak definovaného vzorku při uzavření smlouvy. O provedeném předání/převzetí bude vystaven protokol podepsaný oběma stranami. Náklady na ustavení a uvedení do provozu jsou v ceně zařízení.

Kupující má povinnost dodržet ustavovací plán a ustavovací – provozní podmínky. Kupující je povinen zajistit a zdarma poskytnout odpovědnému technikovi prodávajícího pomocný personál, případně potřebnou zvedací a manipulační techniku.


Dojde-li při instalaci v důsledku špatné přípravy k prodlení, je prodávající oprávněn tyto náklady vyúčtovat zvlášť na kupujícího.

Prodávající apeluje na kupujícího, aby byly body uvedené v ustavovacích podmínkách pozorně přečteny již po podpisu smlouvy a včas připraveny.

### Zaškolení obsluhy

Po skončení montáže a uvedení do provozu bude obsluha kupujícího zaškolená. Zaškolení obsluhy provede montér v návaznosti na instalaci přímo na místě.

### Školení obsluhy

Upozorňujeme, že školení obsluhy probíhá v aplikačním středisku firmy TRUMPF Praha, spol. s r. o., K Hájkům 2a, 155 00 Praha 5 – Stodůlky, kontaktní osoba: 

Kupující se zavazuje zajistit, aby se již vyškolený personál obsluhy kupujícího zúčastnil aktivně ustavení stroje a jeho uvedení do provozu, čímž si prohloubí a doplní své znalosti získané během školení v aplikačním středisku TRUMPF Praha.



## X. Soudní příslušnost

Všechny spory vznikající z této smlouvy a v souvislosti s ní budou rozhodovány s konečnou platností u Rozhodčího soudu při Hospodářské komoře České republiky a Agrární komoře České republiky podle jeho řádu třemi rozhodci. Místem jednání je Praha

## XI. Použité právo

Tato smlouva podléhá právu České republiky.

Práva a povinnosti smluvních stran touto smlouvou neupravená se řídí ustanovením Nového občanského zákoníku, přičemž platí, že:

- a) v souladu s ustanovením § 1765 odst. 2 občanského zákoníku na sebe každá ze smluvních stran přebírá nebezpečí změny okolností;
- b) v souladu s § 558 odst. 2 Nového občanského zákoníku smluvní strany ujednávají, že obchodní zvyklost nemá přednost před ustanovením zákona, jež nemá donucující účinky;
- c) je vyloučen z aplikace § 1799, § 1800 občanského zákoníku, týkající se smluv uzavíraných adhezním způsobem;
- d) ve smyslu § 1740 odst. 3 občanského zákoníku se vylučuje přijetí této smlouvy s jakoukoliv odchylkou, byť by to byla odchylka, která podstatně nemění původní podmínky. Totéž platí i pro sjednávání jakýchkoliv změn této smlouvy či uzavírání dílčích smluv na tuto smlouvu navazujících. Ustanovení této smlouvy mají přednost před případnými odchýlnými ustanoveními všeobecných podmínek obou smluvních stran.

## XII. Smluvní jazyk, změny ve smlouvě

Smluvní jazyk je čeština. Změny v podepsané smlouvě jsou možné pouze písemnou formou. Jiná ujednání jsou neplatná.



### XIII. Ostatní

Vzhledem k tomu, že předmět Smlouvy je financován z veřejných výdajů, je prodávající v souladu s ustanovením § 2 e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě, v platném znění, osobou povinnou spolupůsobit při výkonu finanční kontroly a zavazuje se poskytnout informace a dokumenty vztahující se k předmětu plnění Smlouvy kontrolním orgánům.

Vstup finanční resp. leasingové společnosti je možný za podmínky dodržení bodů I. - XII.

Ostatní ujednání:

1. Prodávající je povinen zajistit a dodržovat veškeré bezpečnostní, hygienické, požární předpisy a předpisy z oblasti ochrany životního prostředí, vč. dodržování zásad „významně nepoškozovat“ životní prostředí (DNSH – Do Not Significant Harm), a to v rozsahu a způsobem stanoveným příslušnými předpisy.
2. Prodávající se zavazuje zajistit dodržování pracovněprávních předpisu, zejména zákona č. 262/2006 Sb., zákoník práce, ve znění pozdějších předpisu (se zvláštním zřetelem na regulaci odměňování, prac. doby, doby odpočinku mezi směnami atp.), zákon č. 435/2004 Sb., o zaměstnanosti, ve znění pozdějších předpisu (se zvláštním zřetelem na regulaci zaměstnávání cizinců), a to vůči všem osobám, které se na plnění díla podílejí a bez ohledu na to, zda jsou práce na předmětu plnění prováděny bezprostředně prodávajícím či jeho poddodavateli.
3. Prodávající se zavazuje na staveništi (pracovišti) v souladu s ustanovením § 2–6 zákona č. 309/2006 Sb., kterým se upravují další požadavky bezpečnosti a ochrany zdraví při práci v pracovněprávních vztazích a o zajištění bezpečnosti a ochrany zdraví při činnosti nebo poskytování služeb mimo pracovněprávní vztahy (zákon o zajištění dalších podmínek bezpečnosti a ochrany zdraví při práci), ve znění pozdějších předpisů.
4. Prodávající je odpovědný za dodržování zásad BOZP podle příslušných právních předpisů. K tomu účelu je povinen zajistit interní kontrolu dodržování povinností daných zákonem o BOZP a NV, případně dalšími právními předpisy, a to jak u vlastních zaměstnanců, tak u svých poddodavatelů.
5. Prodávající se zavazuje v souvislosti s prováděním díla dodržovat podmínky poskytovatele dotace z operačního programu Technologie a aplikace pro konkurenceschopnost, Program Úspory energií, Výzva I., uvedené v Pravidlech a poskytovat součinnost kupujícímu při jejich plnění. Prodávající prohlašuje, že se s uvedenými podmínkami poskytovatele dotace v Pravidlech seznámil ještě před uzavřením této smlouvy a jejich obsah je mu zcela znám.



## XIV. Přílohy

1. Technická specifikace předmětu plnění
2. Technický list (Produktový list) předmětu plnění vč. tabulky řezných parametrů pro dané materiály
3. Technické podmínky instalace a návrh výkresu instalace
4. Odpovědní listek

Praha / Batňovice

18. 12. 2023

Místo/datum

prodávající


TRUMPF Praha, spol. s r.o.

kupující


NN STEEL s.r.o.

  
Roman Haltuf, jednatel

  
Ing. Martin Nývlt, jednatel

 TRUMPF Praha, spol. s r.o.  
K Háji 1355/2a, 155 00 Praha 5  
Tel.: -  
Fax: -  
E-mail: -  
OR: oddíl C, vložka 17582  
IČ: 485 83 316

-1-

  
Ing. Zdeněk Nývlt, jednatel

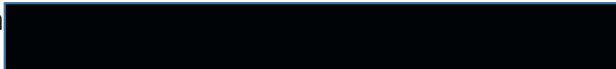
**TRUMPF**



TRUMPF Praha, spol. s r.o., K Hájům 1355/2a, CZ-155 00 Praha 5

Telefon

E-mail:

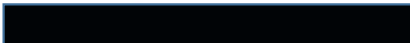


---

## PŘÍLOHA Č. 4 - ODPOVĚDNÍ LÍSTEK

Prosíme, vyplňte a zašlete mailem.

E-mail:



Budete-li požadovat změnu ustavení stroje oproti zasláným podmínkám, prosíme, napište svůj požadavek na tento odpovědní lístek. Současně je však nutné, abyste kontaktovali vedení servisního oddělení, se kterým je nutné možnost těchto odchylek konzultovat, jinak nebude na Váš požadavek brán zřetel. Servisní oddělení je připraveno Vám rovněž poskytnout veškeré informace v případě jakýchkoliv nejasností.

Telefonní kontakt:



Potvrzujeme tímto, že jsme obdrželi ustavovací podmínky spolu s ustavovacím plánem, seznámili jsme se s nimi a zavazujeme se je dodržet.


Společnost: NN STEEL s.r.o.

Jméno:

Stroj: TruLaser\_3030\_fiber\_L95 s automatizací + Automatizovaný skladový systém TruStore 3030

---

### Razítko + Podpis

Kupující má povinnost potvrdit písemně na TRUMPF Praha, spol. s r.o., K Hájům 1355/2a, 155 00 Praha 5 - Stodůlky, e-mail: , že se s podmínkami seznámil a zavazuje se je dodržet - viz. odpovědní lístek, který tvoří nedílnou součást kupní smlouvy. V případě, že po příjezdu technika na instalaci stroje bude zjištěno, že kupující nesplnil své povinnosti a nelze s instalací začít, je prodávající oprávněn vyúčtovat kupujícímu náklady na výjezd technika a kupující je povinen je uhradit. Je nutné pak sjednat náhradní termín instalace stroje po dohodě s vedením servisního oddělení TRUMPF Praha, spol. s r.o.